



## เหตุการณ์ที่น่าเศร้าสลดและนองเลือดที่เกิดขึ้น ที่มีนา - 1 /Oct/ 2015

เช้าวันพุธ (28/9/2015) ในพิธีสำเร็จการศึกษา การเข้ารับตำแหน่งและการมอบอิทธิพล  
ของนักศึกษาจากบรรดามหาวิทยาลัยการทหารของสาธารณรัฐอิسلامแห่งอิหร่าน  
ที่จัดขึ้นในมหาวิทยาลัยวิทยาศาสตร์ทางทะเล "อิمامโคมัยนี (ร.ช.)" ในเมืองโนชะฮ์รัน  
ท่ามกลางความเนือย ผู้นำสูงสุดของการปฏิวัติอิسلامได้ชี้ถึงเหตุการณ์ที่น่าเศร้าสลดในมีนา  
และถือว่าเหตุการณ์ดังกล่าวคือความทุกข์โศกและการสูญเสียที่แท้จริง  
เนื่องจากการสูญเสียชีวิตของบรรดาผู้แสวงบุญจำนวนนับพันคน  
โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้แสวงบุญชาวอิหร่านหลายร้อยคน

ในพิธีดังกล่าว ท่ามกลางความเนือย ได้ชี้ถึงเหตุการณ์ที่น่าเศร้าสลดและนองเลือดที่เกิดขึ้น  
ที่มีนา ทำให้ผู้แสวงบุญเสียชีวิตจำนวนมาก โดยเฉพาะผู้แสวงบุญชาวอิหร่านที่เสียชีวิตนับร้อยคน  
ซึ่งถือเป็นความเคราะห์โศกเลียใจอย่างแท้จริงสำหรับประชาชนชาวอิหร่าน  
และชี้ถึงความจำเป็นในการตั้งหน่วยงานตรวจสอบค้นหาหัวหอด้วย  
โดยการเข้าร่วมของประเทศอิسلام รวมทั้งอิหร่าน ว่า รัฐบาลชาติดิจาระเบีย  
ไม่ปฏิบัติตามหน้าที่ของตนในการเคลื่อนย้ายเรือนร่างอันบริสุทธิ์ของผู้แสวงบุญ  
ขณะที่สาธารณรัฐอิسلامอิหร่าน ได้รักษาภาระแห่งอิسلام  
และรักษาเกียรติของความเป็นพื้นเมืองในหมู่ประชาชนดิจาระเบีย ทว่าเพียงรู้ว่า  
การไม่ให้เกียรติต่อผู้แสวงบุญและเรือนร่างอันบริสุทธิ์ของผู้เสียชีวิต  
และไม่ปฏิบัติตามหน้าที่ในการเคลื่อนย้ายศพผู้แสวงบุญชาวอิหร่านนั้น  
ชาติจะต้องเจอกับปฏิกิริยาตอบโต้ที่รุนแรงและหนักหน่วงของอิหร่านอย่างแน่นอน

ท่ามกลางความสูงสุด ได้ชี้ถึง การเสียชีวิตอย่างผู้ถูกกดขี่ และด้วยริมฝีปากที่กระหายน้ำของผู้แสวงบุญ  
ในโศกนาฏกรรมที่มีนา และการเศร้าโศกไว้อาลัยของบรรดาครอบครัวที่เฝ้าดูวิลหายากลับมากของญา  
ติพื้นเมืองสุดที่รักของพวกเขาว่า จนถึงบัดนี้  
ยอดผู้เสียชีวิตที่ชัดเจนของผู้แสวงบุญชาวอิหร่านที่มีนาอย่างไม่มีตัวเลขที่แน่นอน  
และอาจจะมีตัวเลขผู้เสียชีวิตเพิ่มขึ้นอีกนับร้อยคน ซึ่งสืบเนื่องมาจากความเคราะห์โศก  
มุศิบต์ที่ร้ายแรงและใหญ่หลวงยิ่งนักสำหรับประชาชนชาวอิหร่าน

ท่ามกลางการปฏิวัติอิسلام ยังได้ชี้ถึงยอดผู้แสวงบุญที่เสียชีวิต ในเหตุการณ์ที่มีนา  
จากการรายงานของบางส่วนก็ข่าว อ้างว่ามีตัวเลขผู้เสียชีวิตมากถึง ห้าพันกว่าคน ว่า ในขณะที่  
อันกรุณาถือว่า บ้านของพระองค์  
และการรวมตัวของประชาชนที่มุสลิมในพิธีกรรมนี้เป็นสถานที่แห่งความปลอดภัย ทว่าในวันนี้  
เราต้องถามว่า แล้วความปลอดภัยเหล่านี้อยู่ที่ไหนแล้ว?



ท่านอยาตุลลอห์ คามเนอี ย้ำถึง การจัดตั้ง “คณะกรรมการทดสอบหาความจริง”  
โดยการเข้าร่วมของบรรดาประเทศอิสลาม รวมทั้งอิหร่าน พร้อมกับกล่าว  
เราระไม่ขอตัดสินเกี่ยวกับสาเหตุของเหตุการณ์นี้ก่อนเวลาอันควร แต่เราเชื่อว่า  
รัฐบาลชาอุดิอาจะเบี่ยงไปปฏิบัติหน้าที่ของตนในการช่วยเหลือบรรดาผู้บาดเจ็บในโศกนาฏกรรมที่มีนา  
โดยที่ปล่อยให้พากษาตกอยู่ในสภาพที่ทุรุทุรายและความทิวกรหาย

ท่านผู้นำสูงสุดได้ชี้ถึงปัญหาที่เกิดขึ้นในการเคลื่อนย้ายเรือนร่างอันบริสุทธิ์ของผู้เสียชีวิตในโศกนาฏกรรมที่มีนา และการติดตาม ตรวจสอบของเจ้าหน้าที่เรา  
พร้อมกับตอกย้ำให้เจ้าหน้าที่ติดตามสอบสวนข้อเท็จจริงในเรื่องนี้ ว่า  
ในประเด็นนี้รัฐบาลชาอุดิอาไม่ได้ปฏิบัติหน้าที่ของตน และในบางกรณี กลับแสดงท่าทีก่อการ

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า ขณะนี้สาธารณรัฐอิสลามอิหร่านได้ควบคุมระดับตนเอง  
และรักษาภาระทางการเมืองและหน้าที่ทางการ ให้เป็นพื้นที่ที่มีความสงบสุข ไม่เป็นภัยต่อชาติอิสลาม แต่พึงรู้ว่า  
อำนาจของอิหร่านเหนือกว่าหลายชาติ มีศักยภาพและปัจจัยความพร้อมต่างๆ มากกว่า  
และหากเราต้องการจะแสดงปฏิกริยาต่อตัวการที่ก่อการและตัวบุนทามทั้งหลาย ด้วยตัวเองแล้ว  
สถานการณ์ของพากษาเหล่านี้จะไม่ดีเป็นแน่  
และไม่ว่าในเวทีและสถานที่ใดพากษาไม่อาจต้านทานและเป็นคู่ต่อสู้ของเราได้เป็นอันขาด

ท่านอยาตุลลอห์ คามเนอี ได้กล่าวข้างต้น หากเราต้องแสดงปฏิกริยาของแล้ว  
ปฏิกริยาของเราระบุนแรงและหนักหน่วง ในช่วงแปดปีของสังคมรัฐที่ก้าวไปสู่อันศักดิ์สิทธิ์  
มหาอำนาจทั้งหลาย ทั้งตะวันตกและตะวันออก และประเทศเพื่อนบ้านของเรา  
ได้ให้การสนับสนุนผู้ลักประชารัฐ ช้าช้าและก่อความเสียหาย และในที่สุดพากษาเหล่านี้ก็ล้มถูกบนหน้า  
ชิงบันพันธุ์อันนี้พากษาเจ็บปวดอิหร่าน และหากยังไม่รู้จักเราอีก  
เราจะทำให้พากษาได้รู้จักเราในวันนี้

ท่านผู้นำสูงสุด ได้ชี้ถึง การเข้าร่วมสนับสนุนคนของผู้แสวงบุญชาอิหร่านในเมืองมักกะฮ์และมัดีนะห์ ว่า  
การไม่ให้เกียรติต่อผู้แสวงบุญและเรือนร่างอันบริสุทธิ์ของผู้เสียชีวิต  
และไม่ปฏิบัติตามหน้าที่ในการเคลื่อนย้ายศพผู้แสวงบุญชาอิหร่านนั้น  
รัฐบาลชาอุดิอาจะต้องเจอกับปฏิกริยาตอบโต้ที่รุนแรงและหนักหน่วงของอิหร่านอย่างแน่นอน

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามกล่าวว่า สาธารณรัฐอิสลาม ไม่ใช่เป็นประเทศผู้กดขี่  
ซึ่งการกดขี่และความอยุติธรรมนั้นไม่มีผู้ใดที่จะให้การยอมรับได้ ด้วยเหตุนี้  
เราจึงไม่มีวันที่จะล่วงละเมิดสิทธิของมนุษย์ชน ทั้งที่เป็นมุลลิมและไม่ใช่มุลลิม  
แต่หากมีผู้ใดต้องการที่จะล่วงละเมิดสิทธิของประชาชนและประเทศอิหร่านแล้ว  
เราจะทำการตอบโต้พากษาอย่างหนักหน่วง และด้วยความโปรดปรานของพระองค์  
เรามีความสามารถและศักยภาพพอที่จะทำการตอบโต้พากษา และประชาชนชาติอิหร่าน



## คือประชาชาติที่เข้มแข็ง มั่นคง และยั่งยืน

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า “ความศรัทธาที่ลึกซึ้ง” “ความกล้าหาญ” และ “ความรู้” คือ สามองค์ประกอบหลักในการสร้างตัวตน และอัตลักษณ์ของกองกำลังติดอาวุธ และกล่าวเสริมว่า หากกองกำลังติดอาวุธ ไม่มีความศรัทธา จิตวิญญาณที่จะราชากลับสู่ความอ่อนแอก็จะปราบปราม หากไม่มีความกล้าหาญ ในช่วงสถานการณ์ขับคัน กองกำลังติดอาวุธก็ไม่สามารถที่จะปฏิบัติหน้าที่ของตนได้ และหากไร้ชีวิৎความรู้ เครื่องมือและอุปกรณ์ของกองกำลังติดอาวุธก็จะช้ำลง เมื่อเทียบกับเครื่องมือของฝ่ายตรงกันข้าม

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า การใจดีอาคารบ้านเรือน ถนนทาง ตลาด แม้กระทั่งงานแต่ง ไนเยเมนนั้น เป็นตัวอย่างของจิตวิญญาณที่ถูกกระชากระสุ่ความอ่อนแอก และการไร้ชีวิৎความรู้ในกองกำลังติดอาวุธ พร้อมกับได้กล่าวกำชับและแนะนำแก่บรรดาเยาวชนแห่งกองกำลังติดอาวุธของประเทศไทย ให้มีการเสริมสร้างความศรัทธา ความกล้าหาญ สร้างนวัตกรรมในด้านการวิจัยและการศึกษาวิจัยค้นคว้า ว่า ในวันนี้ระบบอิสลาม มีความจำเป็นที่จะต้องมีเครื่องมืออุปกรณ์สังคมรุ่นใหม่ และอุปกรณ์สังคมรุ่นเดิม เนื่องจาก ในวันนี้โลกอยู่ใต้การครอบครองของมหาอำนาจชั้นนำ ซึ่งเป็นภัยอันตรายต่อมนุษย์ทั่วโลกที่กำลังไฟฟาระองค์ ดังนั้นจำเป็นที่จะต้องมีความพร้อมและมีอุปกรณ์ครบครัน

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า สาเหตุหลักของการเป็นศัตรุของมหาอำนาจโลกผู้ปล้นสะดม กับสาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน และประชาชาติผู้กล้าหาญและประชาชาติผู้เป็นนักปฏิวัติ คือ การยึนหยัดต่อสู้ของประชาชาติในการต่อกรและเผชิญหน้ากับพวกเข้า และการรักษาอัตลักษณ์ตัวตน และตัวตนที่แท้จริง และไม่หลอมละลายเข้ากับระบบของมหาอำนาจผู้อังหาร โดยกล่าวย้ำว่า การเตรียมความพร้อมของกองกำลังติดอาวุธ ห้า กองทัพทหาร ชิพอร์ นาสิจูร์ และกองกำลังอื่นๆ ที่มีได้หมายความว่า เป็นการเตรียมพร้อมเพื่อให้ได้มาซึ่งชัยชนะในการต่อกรกับศัตรุเพียงเท่านั้น ทว่าต้องเตรียมพร้อมเมื่อเจอกับอุปสรรค์และความพ่ายแพ้ เช่นกัน

ท่านอยาตูลลอห์ คามาเนอี ได้ชี้ถึงการคุกคามของมหาอำนาจโลกที่มีต่อระบบอิสลาม ว่า ในช่วงสีทศวรรษที่ผ่านมา โดยเฉพาะแปดปีในสังคมรุ่นใหม่ที่ก้าวไปสู่สังคมอันศักดิ์สิทธิ์ ประชาชาติอิหร่านได้สำแดงมาแล้ว ว่าเป็นชาติที่มีความเข้มแข็ง แข็งแกร่ง มีอัตลักษณ์และศักดิ์ศรีอันล้ำค่า และสามารถยึนหยัดเผชิญหน้ากับศัตรุผู้ประสังค์ร้ายได้อย่างแข็งแกร่ง

ท่านผู้นำสูงสุด ได้ย้ำถึงประชาชาติอิหร่านที่ได้พิสูจน์ให้เห็นมาแล้วในความแข็งแกร่ง



รอบรู้และรู้แจ้งในการต่อสู้และเผยแพร่หน้ากับมหาอำนาจโลกผู้อหังการ  
อีกทั้งยังได้ให้เกียรติและเคารพต่ออัตลักษณ์ของตนและมุชย์ชาติ ว่า \_\_\_\_\_  
การยินยอมด้วยต่อสู้กับมหาอำนาจผู้อหังการ  
คือการเคารพและให้เกียรติแก่ มุชย์ชาติและประชาชาติทั่วโลก

ทานผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้ชี้ถึง ทรงเล็บและเขียวฟันต่างๆ ของบรรดาศัตรู ว่า  
มันจะเป็นเช่นนี้อยู่เสมอว่า กำปั้นที่มีประสิทธิภาพของผู้ครุฑานั้น  
สามารถที่จะบังคับให้พากแขนหันต่องร่อนโดย

ในช่วงท้ายท่านผู้นำสูงสุด ได้พบปะเยาวชนแห่งกองกำลังติดอาวุธ  
พร้อมกับความไว้อย่างละเอียดต่อประเด็นการปกป้องส่วนรวมอันศักดิ์สิทธิ์ แผนในการปฏิบัติการ  
เยี่ยมเชิดชูที่ปฏิบัติการในด้านการทหาร  
และกำชับในการใช้ประโยชน์จากบรรดาผู้อาวุโสที่มากด้วยประสบการณ์ ว่า  
พวกท่านทั้งหลายจะต้องเป็นป้อมปราการที่แข็งแกร่งของประเทศและระบบอิสลาม  
ในความหมายที่แท้จริง

ในช่วงแรกของพิธี ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม  
ได้เข้าเยี่ยมและให้เกียรติแก่ สุสานของเหล่าบรรดาชูชาดาอ์ จากนั้นได้ชมพิธีสวนสนาม